

# Espressor automat

Manual de utilizare



CEG7425B

RO

**beko**

# Vă rugăm să citiți acest manual!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Beko. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la produsul care a fost fabricat folosind tehnologie de ultimă oră la standarde de cea mai înaltă calitate. Prin urmare, vă rugăm să citiți întregul manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare cu atenție înainte de a utiliza produsul. Este recomandată păstrarea manualului ca referință pentru utilizare ulterioară. Dacă veți preda produsul unei terțe părți, asigurați-vă că transmiteți, de asemenea, și manualul de utilizare. Urmați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare.

## Semnificațiile simbolurilor

Următoarele simboluri vor fi utilizate în diferitele secțiuni ale acestui manual de utilizare:



Sfaturi și informații importante despre utilizare.



**Pericol:** Avertismente despre situații periculoase pentru siguranța vieții și a proprietății.



**Atenție:** Situații cu potențial periculos.



**Atenție:** Avertisment pentru potențiale pagube materiale.



Acest produs a fost produs în fabrici ecologice moderne, care nu pun în pericol natura.

Conform cu directiva WEEE.



Nu conține PCB.  
Made in: P.R.C.

# CONȚINUT

<b>1 Instrucțiuni importante de siguranță și protecția mediului</b>	<b>6</b>
1.1 Pericol de șoc electric .....	6
1.2 Pericol de arsuri .....	6
1.3 Norme de siguranță .....	7
1.4 Domeniul de utilizare .....	8
1.5 Limitarea răspunderii .....	9
1.6 Respectarea Directivei WEEE și reciclarea deșeurilor .....	10
1.7 Informații despre ambalaje .....	10
<b>2 Aparatul de preparat cafea</b>	<b>11</b>
2.1 Prezentare generală .....	11
2.2 Date tehnice .....	12
<b>3 Afișaj</b>	<b>13</b>
<b>4 Instalare</b>	<b>15</b>
4.1 Cerințe privind locul de amplasare al aparatului .....	15
4.2 Conectarea la sursa electrică .....	15
4.3 Montarea tăvii de scurgere .....	16
4.4 Conectarea dispozitivului de distribuție a lapte-lui .....	16
4.5 Încărcarea rezervorului cu apă .....	18
4.6 Încărcarea compartimentului de cafea boabe ... ..	20
<b>5 Utilizare</b>	<b>21</b>
5.1 Măsurile de siguranță .....	21
5.2 Pornirea aparatului de cafea .....	21
5.3 Oprirea aparatului de cafea .....	22
5.4 Oprirea aparatului de cafea în caz de urgență ... ..	23
5.5 Determinarea durității apei .....	23

## CONȚINUT

5.6	Setări meniu .....	24
5.7	Setarea și memorarea valorilor durtății apei ..	25
5.8	Prepararea apei calde .....	26
5.9	Reglarea gradului de măcinare .....	26
5.10	Prepararea cafelei cu boabe întregi .....	27
5.11	Modificarea și memorarea nivelului de umplere a cării în modul de utilizare cafea boabe .....	31
5.12	Pregătirea băuturii cu cafea râșnită .....	32
5.13	Modificarea și memorarea nivelului de umplere a cănilor în modul cafea râșnită .....	35
5.14	Prepararea specialităților de cafea .....	36
5.15	Curățarea sistemului de lapte după prepararea băuturilor cu lapte .....	39
5.16	Programarea și memorarea temperaturii cafelei .....	41
5.17	Programarea și memorarea timpului de oprire automată .....	42
5.18	Setarea iluminării rezervorului de apă .....	43
5.19	Resetarea unității la setările din fabrică (Resetare) .....	43

## **6 Curățare și întreținere 44**

6.1	Norme de siguranță .....	44
6.2	Curățarea regulată .....	45
6.3	Programul de curățare a sistemului de lapte ..	46
6.4	Curățarea recipientului de reziduuri (cutia cu resturi provenite după măcinare) .....	48
6.5	Îndepărtarea și curățarea unității de distribuie a cafelei .....	49
6.6	Curățarea sistemului de distribuție a furtunurilor .....	50
6.7	Instalarea unității de distribuie a cafelei .....	52
6.8	Curățarea unității de fierbere .....	52

## CONȚINUT

---

6.9 Rularea programului de curățare. ....	55
6.10 Rularea programului de decalcifiere .....	58
6.11 Curățarea duzelor sistemului de spumare a lapte- lui. ....	64

### **7 Depanare** **67**

---

7.1 Măsuri de siguranță. ....	67
7.2 Mesajele de eroare ale mașinii de cafea, cauze posibile și mod de remediere .....	68
7.3 Probleme, cauze posibile și modalități de reme- diere. ....	71
7.4 Ambalarea corectă a mașinii de cafea. ....	72

### **8 Depozitare** **72**

---

Această secțiune include instrucțiuni de siguranță ce vor ajuta la asigurarea protecției împotriva riscurilor de vătămare corporală și a pierderilor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni determină invalidarea garanției de produs.

## 1.1 Pericol de șoc electric

Pericol de vătămare corporală prin șoc electric!

Contactul cu firele sau componentele electrice poate duce la vătămări grave sau chiar la moarte!

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru evitarea șocurilor electrice:

- Nu utilizați aparatul de cafea dacă cablul de conectare sau ștecherul de rețea sunt deteriorate.
- Înainte de reutilizarea aparatului de cafea, cablul de alimentare trebuie reînnoit de către un electrician calificat.
- Nu deschideți carcasa mașinii de

cafea. Pericol de electrocutare dacă sunt atinse cabluri electrice și / sau configurația electrică și mecanică este schimbată.

- Înainte de a curăța recipientul pentru boabele de cafea, scoateți fișa de alimentare a aparatului din priză. Pericol de rănire prin manevrarea improprie a râșniței!

## 1.2 Pericol de arsuri

Anumite părți ale mașinii de cafea pot deveni fierbinți în timpul funcționării! Băuturile distribuite și aburul sunt foarte fierbinți!

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru a evita arderea / opărirea dvs. și / sau alte incidente:

- Nu atingeți niciunul dintre manșoanele metalice ale ambelor guri de cafea.
- Evitați contactul direct al pielii cu abur sau cu apă fierbinte.

## 1.3 Norme de siguranță

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru manipularea în siguranță a aparatului de cafea:

- Nu vă jucați cu ambalajele. Risc de sufocare.
- Inspectați aparatul pentru a observa dacă există semne vizibile de deteriorare înainte de utilizare. Nu utilizați o mașină de cafea deteriorată.
- Dacă cablul de conectare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit doar de un agent de service recomandat de producător pentru a preveni orice pericol! Contactați producătorul sau serviciul pentru clienți.
- Reparațiile aparatului de cafea trebuie efectuate exclusiv de către un specialist autorizat sau de către serviciul pentru clienți. Reparațiile necalificate comportă pericol considerabil pentru utilizator. Acestea vor anula garanția oferită de producător.
- Reparațiile aparatului de cafea în timpul perioadei de garanție pot fi efectuate numai de către centrele de service autorizate de producător, altfel garanția va deveni nulă.
- Părțile defecte pot fi înlocuite numai cu piese de schimb originale. Doar piesele de schimb originale garantează îndeplinirea normelor de siguranță.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de minim 8 ani și de către persoanele cu capacitatea fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atâta timp cât acestea sunt supravegheate în ceea ce privește utilizarea în condiții de siguranță a produsului sau sunt instruiți în mod corespunzător, astfel încât să înțeleagă riscurile utilizării produsului. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul. Procedurile de curățare și întreținere nu ar trebui să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care sunt controlate de adulți.

# Instrucțiuni importante de siguranță și protecția mediului

- Acest aparat este destinat uzului casnic și pentru aplicații similare, cum ar fi:
  - bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru,
  - ferme,
  - clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii rezidențiale;
  - mediu hotelier.
- Protejați aparatul de cafea împotriva efectelor fenomenelor meteo precum ploaia, înghețul și lumina directă a soarelui. Nu utilizați aparatul de cafea în aer liber.
- Nu scufundați niciodată mașina de cafea, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.
- Nu curățați aparatul de cafea sau accesoriile într-o mașină de spălat vase.
- Nu folosiți alte lichide în afară de apă și nu introduceți alimente în rezervorul de apă.
- Nu umpleți rezervorul de apă peste marcajul maxim (marginea inferioară a orificiului de umplere) (1,4 litri).
- Utilizați aparatul numai atunci când sunt montate recipientele pentru gunoi, tava de scurgere și grătarul cuvei.
- Nu trageți cablul pentru a scoate ștecherul din priză și nu atingeți aceste echipamente cu mâinile ude.
- Nu atârnați aparatul de cafea de cablul de alimentare.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.

## 1.4 Domeniul de utilizare

Mașina de cafea super-automată Beko este destinată uzului casnic și în aplicații similare, cum ar fi bucătării, magazine, birouri și alte zone similare, sau de către clienți în hoteluri, moteluri și alte locuințe. Această mașină de cafea nu este destinată uzului comercial. Aparatul este destinat exclusiv preparării cafelei și încălzirii laptelui și a apei. Orice



# Instrucțiuni importante de siguranță și protecția mediului

altă utilizare, alta decât cea indicată anterior, este considerată utilizare necorespunzătoare.

## Pericole datorate utilizării necorespunzătoare!

Dacă nu este utilizat în scopul propus sau este utilizat în alt mod, aparatul de cafea poate deveni o sursă de pericol.



**ATENȚIE:** De aceea, aparatul de cafea poate fi utilizat numai în scopul prevăzut inițial.



**ATENȚIE:** Respectați procedurile descrise în acest manual de utilizare.

Nu se acceptă nicio pretenție de natură să provoace daune sau vătămări datorate utilizării mașinii de cafea pentru alt scop decât cel prevăzut.

Riscul trebuie suportat exclusiv de proprietarul mașinii.

## 1.5 Limitarea răspunderii

Toate informațiile tehnice, datele și instrucțiunile privind instalarea, operarea și întreținerea aparatului de cafea conținute în aceste instrucțiuni de utilizare reprezintă starea actuală la momentul tipăririi manualului și se bazează pe cele mai bune cunoștințe posibile obținute prin experiență și knowhow.

Nu se poate pretinde asumarea vreunei răspunderi legale pe baza informațiilor, ilustrațiilor și descrierilor din acest manual de utilizare.

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru pagube sau vătămări care rezultă din nerespectarea manualului de utilizare, utilizarea pentru alte scopuri decât cele prevăzute, reparații neprofesionale, modificări neautorizate sau utilizarea pieselor de schimb neaprobate.

# Instrucțiuni importante de siguranță și protecția mediului

## 1.6 Respectarea Directivei WEEE și reciclarea deșeurilor:



Acest produs nu include materiale dăunătoare și interzise specificate în „Regulamentul privind supravegherea deșeurilor electrice și electronice” emis de Ministerul Mediului și Urbanismului. Produs conform cu Directiva WEEE. Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și sunt adecvate pentru reciclare.

Prin urmare, nu aruncați produsul în același loc cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață. Este indicat să depuneți produsul la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Adresați-vă autorității locale din zona dvs. pentru aceste puncte de colectare. Ajutați la protejarea mediului și a resurselor naturale prin reciclarea produselor uzate.

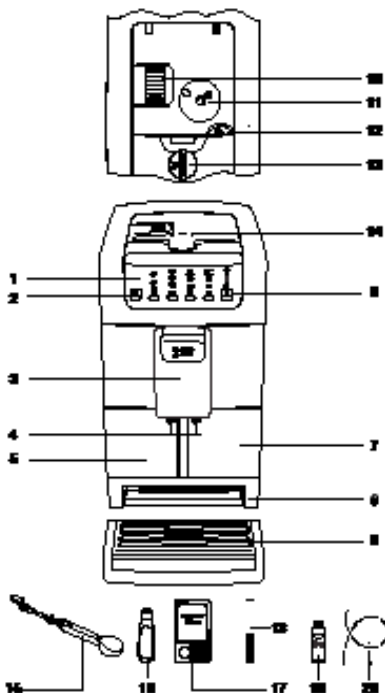
## 1.7 Informații despre ambalaje



Materialele folosite pentru ambalarea produsului sunt fabricate din materiale reciclabile, în conformitate cu reglementările internaționale de mediu. Nu aruncați materialele folosite pentru ambalarea produsului împreună cu deșeurile menajere sau de altă natură. Acestea trebuie predate la punctele de colectare ale materialelor de ambalare, desemnate de către autoritățile locale. Dacă cablul de conectare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit doar de un agent de service recomandat de producător pentru a preveni orice pericol! Contactați producătorul sau serviciul pentru clienți.

## 2 Aparatul de preparat cafea

### 2.1 Prezentare generală



Toate valorile indicate pe produs și pe prospectele tipărite sunt preluate după efectuarea măsurătorilor de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de modul de utilizare și de condițiile ambientale.

## 2 Aparatul de preparat cafea

1. Afișaj funcții
2. Buton ON/OFF
3. Dispozitiv de dozare reglabil în înălțime cu ieșire integrată pentru lapte
4. Duză de cafea
5. Container pentru deșeuri (cutia pentru râșniță)
6. Butoane meniu cu 5 funcții
7. Rezervor apă
8. Tavă detașabilă pentru picurare cu grilă din oțel inoxidabil
9. Card Plug-in cu instrucțiuni de pornire rapidă
10. Spațiu de scurgere pentru cafeaua măcinată anterior
11. Container pentru cafea boabe
12. Pârghie pentru reglarea fineței de măcinare
13. Întrerupător rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte
14. Capac pentru containerul de cafea boabe
15. Lingură de măsurare cu perie de curățat și funcție de utilitate
16. Agent de decalcifiere
17. Tablete de curățare
18. Benzi de testare pentru determinarea durtății apei
19. Sistem de curățare a instalației pentru lapte
20. Tub pentru lapte

### 2.2 Date tehnice



#### Sursă de alimentare:

220-240 V~, 50/60 Hz

**Putere:** 1550 W

**Rezervor apă:** 1.4 Litri

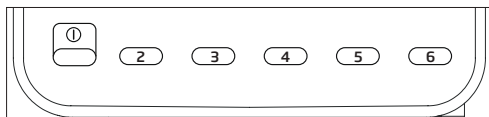
Modificări tehnice și de proiectare rezervate.

### 3 Afișaj

#### Afișaj funcții









	Curățare	 8	8 căni		Râșnire		Casetă deșeuri râșnire/Ușă deschisă
	Decalcifiere	 4	4 căni		Intensiv		Completare apă
		 2	2 căni		Mediu		Funcție încălzire
	Sistem curățare instalație lapte		1 cană		Slab		Confirmare
Program		Număr de căni per cantitatea utilizată		Volum umplere cană	Cantitate cafea râșnită	Mesaje	

#### Meniu funcții



Combinările de taste pentru activarea meniului  +  timp de 3 sec














Iluminarea rezervorului de apă 		Duritate apă 				
						
Iluminare oprită	Iluminare pornită	Nivel duritate 2 Duritate medie	Nivel duritate 2 Dură	Nivel duritate 4 Foarte dură		

## 3 Afișaj

### Meniu funcții

#### Afișaj funcții

Temperatură cafea 						
						
						
Cald	Fierbinte	Foarte fierbinte	9 min	30 min.	1 oră	3 ore
			Părăsire meniu 			
						

## 4 Instalare

### 4.1 Cerințe privind locul de amplasare al aparatului

Pentru o funcționare sigură și fără probleme a mașinii de cafea, locul de amplasare al acestuia trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- Așezați aparatul de cafea pe o suprafață fixă orizontală, rezistentă la căldură și la apă, suficient de puternică pentru a-l susține.
- Selectați locația de instalare și conexiune astfel încât acestea să nu fie la îndemâna copiilor.
- Mașina de cafea nu este destinată instalării în spații închise, cum ar fi dulapul încorporat.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă, astfel încât ștecherul să poată fi îndepărtat cu ușurință de la sursa de curent în caz de urgență.
- Pentru ca aparatul să funcționeze fără defecte, temperatura ambiantă trebuie să fie între 8 °C și 40 °C.



Când aparatul s-a răcit sub 0 °C, temperatura acestuia trebuie lăsată să ajungă la valoarea apropiată a temperaturii ambientale recomandate, înainte de a porni din nou aparatul.

### 4.2 Conectarea la sursa electrică

Pentru o funcționare sigură și fără probleme a mașinii de cafea, trebuie respectate următoarele instrucțiuni privind conectarea la sursa de curent electric:

- Înainte de a conecta aparatul de cafea la sursa de curent electric, comparați datele de conectare (tensiune și frecvență) de pe plăcuța cu caracteristici tehnice cu cele ale sursei de alimentare. Aceste date trebuie să corespundă pentru a evita deteriorarea mașinii de cafea. Dacă aveți îndoieli, consultați un electrician calificat.

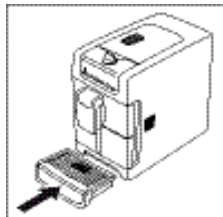
## 4 Instalare

- Priza trebuie să fie asigurată cu întrerupător de siguranțe de cel puțin 10A. Asigurați-vă că cablul de conectare nu este deteriorat și nu este așezat pe suprafețe fierbinți sau muchii ascuțite
- La conectarea aparatului cu o sursă de alimentare prin intermediul unui cablu prelungitor, acesta nu trebuie să depășească o lungime de 3 metri și să aibă o secțiune transversală a cablului de 1,5 mm<sup>2</sup>. Din motive de prevenire a incendiilor, este interzisă utilizarea mai multor adaptoare sau a benzilor de alimentare.
- Cablul de conectare nu trebuie întins excesiv.
- Siguranța electrică a mașinii de cafea este asigurată numai atunci când aparatul este conectat la un sistem electric de protecție (PE) instalat corect. Conectarea la o priză fără conductor PE este interzisă. În caz de incertitudine, sistemul electric trebuie verificat de un electrician calificat. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru vătămări sau deteriorări

cauzate de un conductor de împământare cu protecție lipsă sau întrerupt.

### 4.3 Montarea tăvii de scurgere

Poziționați tava de scurgere cu grila din oțel inoxidabil (8) în partea centrală a aparatului. Apoi, împingeți-o ușor în față, până când se fixează în poziția de funcționare.



### 4.4 Conectarea dispozitivului de distribuție a laptelui

Sistemul de distribuție a laptelui trebuie conectat pentru a prepara specialități de cafea cu lapte / lapte spumat.

Procedați în felul următor:



## 4 Instalare

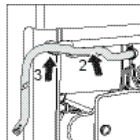
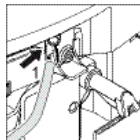
1. Deschideți ușa cu unitatea de evacuare a cafelei trăgând-o spre partea stângă.



**ATENȚIE:** Înainte de deschiderea sau închiderea ușii, împingeți întotdeauna unitatea de evacuare în poziția superioară, în caz contrar tubul de lapte de pe interior ar putea fi blocat.



2. Introduceți capătul tubului de lapte tăiat sub un unghi în deschiderea din stânga sus a dispozitivului de spumare a laptelui 1 până la oprire și apăsați tubul de lapte în ghidajele 2 și 3.



Dacă doriți doar să distribuiți apă caldă, este posibil ca furtunul să nu fie conectat.

3. Închideți ușa cu unitatea de distribuire a cafelei.



Înainte de deschiderea sau închiderea ușii, împingeți întotdeauna unitatea de evacuare în poziția superioară, în caz contrar tubul de lapte de pe interior ar putea fi blocat.

4. Așezați pachetul de lapte în stânga aparatului de cafea.
5. Introduceți furtunul de lapte în ambalajul deschis pentru lapte.

## 4 Instalare



Capătul divizat al tubului trebuie să ajungă până la baza recipientului de lapte.



În cazul pachetelor de lapte nou deschise, care nu sunt complet umplute, este posibil ca laptele să picure din unitatea dozatoare după pregătirea unei specialități de cafea.



Laptele este un aliment sensibil. Acordați întotdeauna atenție igienei corespunzătoare atunci când manipulați laptele. Deschideți pachetele de lapte cu mâini și unelte curate pentru a preveni contaminarea acestuia cu germeni.

### 4.5 Încărcarea rezervorului cu apă



**ATENȚIE:** Laptele, apa minerală sau alte lichide pot deteriora rezervorul de apă sau aparatul de cafea.



**ATENȚIE:** Umpleți rezervorul doar cu apă rece și proaspătă.



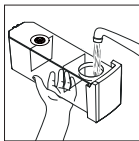
**ATENȚIE:** Respectați nivelul maxim de umplere de 1,4 litri.



**ATENȚIE:** La pornirea inițială (sau când rezervorul de apă a fost golit complet), aportul de apă poate fi încetinit. În acest caz, este util să opriți și să reporniți dispozitivul.

## 4 Instalare

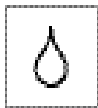
Pentru a umple rezervorul de apă, procedați după cum urmează:



1. Împingeți unitatea de distribuire a cafelei (3) în poziția cea mai de sus.
2. Scoateți rezervorul de apă (7) din aparat.
3. Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul maxim indicat de marginea inferioară a orificiului de umplere.
4. Înlocuiți rezervorul de apă. Împingeți-l până se fixează.



Dacă pe afișaj apare următoarea avertizare, rezervorul de apă trebuie reumplut înainte de prepararea unei noi băuturi. În caz contrar, funcția suplimentară nu este posibilă:



Înainte de a introduce rezervorul de apă, asigurați-vă că este uscat în exterior. Ștergeți și axul rezervorului de apă înainte de a-l fixa în spațiul special destinat (vezi și secțiunea 6.2).

## 4 Instalare

### 4.6 Încărcarea compartimentului de cafea boabe



Fiecare aparat de cafea este verificat cu atenție înainte de livrare. Prin urmare, poate exista cafea reziduală măcinată în mașina de măcinat. Mașina dvs. de cafea este cu siguranță nouă.



**ATENȚIE:** Asigurați-vă că nici un obiect străin, cum ar fi pietrele, nu ajunge în recipientul de cafea. Deteriorările cauzate de obiectele străine în mașina de râșnit sunt excluse din garanție. În caz contrar se poate produce deteriorarea mecanismului de măcinare!



**ATENȚIE:** Umpleți recipientul de cafea numai cu boabe de cafea pură fără glazură de zahăr sau alți constituenți aromatizați. În caz contrar se poate produce deteriorarea mecanismului de măcinare!

Pentru a umple containerul pentru boabe de cafea (11), procedați după cum urmează:

1. Îndepărtați capacul recipientului pentru cafea.
2. Umpleți recipientul cu boabe de cafea proaspete.
3. Apoi închideți recipientul din nou.

## 5 Utilizare

Această secțiune conține informații importante privind funcționarea și utilizarea aparatului de cafea.

### 5.1 Măsurile de siguranță

Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru a evita pericolele și daunele materiale:



**AVERTISMENT:**

Utilizați aparatul numai atunci când sunt montate recipientele pentru deșeuri, tava de scurgere și grătarul cuvei.



**AVERTISMENT:**

Nu lăsați aparatul de cafea nesupravegheat în timpul funcționării.

### 5.2 Pornirea aparatului de cafea



Înainte de a porni aparatul, verificați întotdeauna dacă rezervorul de apă și recipientul de cafea sunt pline. De fiecare dată când aparatul de cafea este pornit sau oprit, necesită apă pentru ciclul de clătire automată.

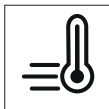


Cantități mici de apă pot pătrunde în recipientul pentru deșeuri în timpul fiecărui proces de clătire. Aceasta face parte din modul de funcționare al sistemului și nu este o defecțiune.

- Porniți aparatul apăsând butonul ON / OFF și mențineți-l scurt pe poziție. În timpul procedurii de încălzire (aproximativ 30 de secunde) se aprinde intermitent următorul afișaj:

## 5 Utilizare

- 
- 



Când temperatura optimă de funcționare a fost atinsă, aparatul de cafea efectuează automat un ciclu de clătire. Apa poate curge în tava de scurgere.

- După terminarea ciclului de clătire, aparatul de cafea este pregătit pentru funcționare. Următoarele afișaje se aprind în timpul pornirii inițiale:



### 5.3 Oprirea aparatului de cafea

1. Apăsăți butonul ON / OFF pentru a opri aparatul de cafea. Acesta va efectua un ciclu de clătire.



Dacă ați pregătit, de asemenea, o specialitate de cafea cu lapte / spumă de lapte, aparatul de cafea vă va cere să curățați și sistemul de lapte după clătire. Detaliile pentru această operație pot fi găsite în secțiunea 6.3; curățarea sistemului ar trebui să fie efectuată pe loc, în caz contrar va fi necesară o curățare îndelungată a agentului de spumare a laptelui (vezi secțiunea 6.11).



Dacă rezervorul de apă este gol sau operația necesară de curățare a sistemului de lapte nu a fost efectuată, procesul de oprire va fi automat întârziat timp de 15 minute.

## 5 Utilizare

2. Mașina de cafea vă va solicita ulterior să goliți recipientul pentru deșeuri (5). Pe ecran va fi afișată următoarea imagine:



**ATENȚIE:** Goliți recipientul de deșeuri de fiecare dată pentru a preveni formarea mucegaiului.

-Aparatul de cafea se oprește automat după 15 secunde.

### 5.4 Oprirea aparatului de cafea în caz de urgență

În caz de urgență, puteți opri aparatul de cafea oricând în timpul funcționării prin apăsarea butonului ON / OFF de 2 ori.

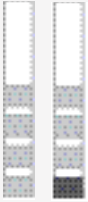



Excepție: în timpul procedurii de clătire atunci când comutați aparatul de cafea pornit / oprit.

### 5.5 Determinarea durității apei

Înainte de a utiliza aparatul de cafea pentru prima dată, acesta ar trebui să fie setat la duritatea corespunzătoare a apei pentru regiunea dvs. Puteți determina duritatea apei cu ajutorul benzii de testare (18) furnizate împreună cu mașina de cafea. Procedați după cum urmează:

- Mențineți banda de test în apă rece timp de o secundă și îndepărtați excesul de apă. După aproximativ 1 minut, duritatea apei poate fi citită pe zonele de culoare roz.

## 5 Utilizare

Duritate apă	1 dedurizată	2 duritate medie	3 foarte dură	3 foarte dură
Duritate apă mol/m <sup>3</sup> Duritate Germania Duritate Franța	max. 1.24 max. 7° max. 12,6°	max. 2.5 max. 14° max. 25,2°	max. 3.7 max. 21° max. 37,8°	peste 3.7 peste 21° peste 38°
Benzi tester				

### 5.6 Setări meniu

Funcția de meniu trebuie accesată pentru efectuarea diferitelor setări precum adaptarea programului la nivelul durității determinate a apei.

1. Pentru aceasta, apăsați butoanele 2 și 3 simultan, timp de aprox. 3 secunde.

-Afișajul simbolului se va aprinde pentru scurt timp clipind intermitent, apoi va reveni la setările curente.

Se pot seta următorii parametri:

Iluminare  
rezervor apă                      butonul 2  
Nivelul

durității apei                      butonul 3

Temperatură  
cafea                              butonul 4

Temporizator

închidere aparat              butonul 5.

2. Memorați intrările efectuate și părăsiți meniul confirmând cu „▶” (6). Dacă nu apăsați „▶”, programul va reveni automat la modul de funcționare după aprox. 30 sec. fără a salva noile setări.



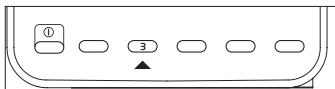
## 5 Utilizare

### 5.7 Setarea și memorarea valorilor duriții apei

Pentru a seta duriția apei determinată anterior, procedați după cum urmează: Comutați la funcția de meniu apăsând simultan butoanele 2 și 3 pentru aprox. 3 secunde. Funcțiile afișate ale meniului vor clipi mai întâi intermitent, apoi vor fi afișate setările curente.



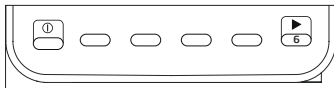
1. Apoi apăsați repetat tasta 3 până când este setat gradul de duriție dorit.



Imaginea de mai jos prezintă afișajele pentru cele 4 setări posibile ale gradului de duriție.

Nivel duriție 1 Dedurizată	Nivel duriție 2 Duriție medie	Nivel duriție 3 Dură	<b>Nivel duriție 4</b> <b>Foarte dură</b>

2. Memorați intrarea apăsând „▶” (6). Toate meniurile de funcții ale meniului vor clipi intermitent timp de aprox. 3 secunde pentru confirmare. Apoi, aparatul va reveni la modul normal de funcționare.



## 5 Utilizare

### 5.8 Prepararea apei calde

**AVERTISMENT:**

Pericol de opărire prin stropirea cu apă fierbinte! Apa caldă din duza de aburi poate provoca arsuri. Evitați contactul direct cu pielea.

Pentru prepararea apei calde, procedați după cum urmează:

1. Setați aparatul pentru modul de funcționare cu o singură cană.
2. Selectați dimensiunea câinii astfel încât să corespundă celei a paharului de pe aparat.
3. Ajustați în mod corespunzător înălțimea orificiului supapei adoptând distanța potrivită prion mișcări verticale ale acesteia, apoi plasați un recipient sub duza de cafea.
4. Deschideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă caldă pentru a obține apă fierbinte.
5. Puteți opri oricând alimentarea cu apă caldă prin închiderea

comutatorului rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte.



Tubul pentru lapte nu trebuie să fie conectat în momentul preparării apei calde.



Funcția „Spumă de lapte” nu trebuie selectată.

### 5.9 Reglarea gradului de măcinare

Puteți regla gradul de măcinare (12) cu ajutorul pârghiei.

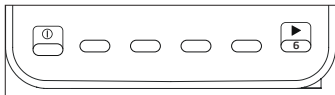
**ATENȚIE:**

Reglarea gradului de măcinare atunci când râșnița nu funcționează poate duce la deteriorarea acesteia! Gradul de măcinare se poate regla doar în timpul funcționării râșniței.

Pentru a seta gradul de măcinare, procedați după cum urmează:




## 5 Utilizare

1. Așezați o ceașcă sub duza de distribuire a cafelei.
2. Apăsați butonul „▶” (6) pentru a prepara cafeaua.



3. Reglați gradul de măcinare folosind pârghia de reglaj a măcinării (12) în timp ce rățnița este în funcțiune. Cafeaua este pregătită și finețea de măcinare este setată.

Setarea este implementată după cum urmează:

	măcinare fină pentru „gust intens”
	măcinare medie pentru „gust normal”
	măcinare mare pentru „gust fin”



Pentru boabele de cafea ușor prăjite, setați mecanismul de măcinat la „fin”. Dacă finețea măcinării este prea mică, cafeaua va fi distribuită picătură cu picătură.



Pentru boabele de cafea prăjite intens, setați mecanismul de măcinare la „mare”. Dacă finețea măcinării este prea mare, cafeaua va fi distribuită rapid.

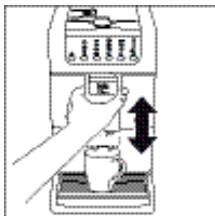
### 5.10 Prepararea cafelei cu boabe întregi

Pentru a prepara cafeaua folosind boabe întregi de cafea, procedați după cum urmează:

1. Așezați una sau două cești sau, dacă sunt selectate vase, un vas cu volumul corespunzător (500 sau 1000 ml) sub duza de cafea (4).

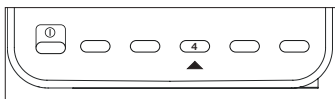
## 5 Utilizare

2. Pentru a reduce pierderile de căldură și stropirea, reglați înălțimea gurii de distribuire pentru a se potrivi cu dimensiunea paharului, deplasându-o în sus sau în jos.





Dacă dispozitivul de reglare a înălțimii este dificil de manipulat, curățați-l (vezi pct. 6.5).

3. Selectați dimensiunea dorită a paharului apăsând butonul 4.



Sunt posibile următoarele selecții:

	Cană cafea	aprox. 190 ml
--	------------	---------------

	Ceașcă cafea	aprox. 120 ml
	Ceașcă espresso	aprox. 40 ml



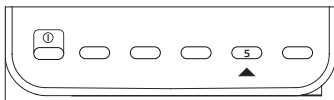
Selectarea mărimii cănilor este posibilă numai în modul cu una sau două cani. Setarea implicită din fabrică (aproximativ 120 ml / cană) este setată pentru modul de patru sau opt cești în selecția recipientelor.



Aparatul de cafea este setat pentru cantități standard care corespund fiecărei dimensiuni de ceașcă în mod implicit. Dacă doriți să schimbați oricare dintre cantitățile de umplere a ceștilor, citiți instrucțiunile (vezi secțiunea 5.11).

4. Selectați cantitatea dorită de cafea măcinată apăsând butonul 5.

## 5 Utilizare



Sunt posibile următoarele selecții:

Slab	Mediu	Intens	Puternic



O corecție automată a cantității de măcinare măsoară cantitatea de cafea măcinată și se adaptează treptat la valoarea setată pentru intensitatea dorită a cafelei. Acest lucru compensează diferențele dintre râșniță și diferitele varietăți de cafea. Prin urmare, ar putea fi necesar să preparați de 5 ori prima băutură până când corecțiile se vor potrivi perfect.

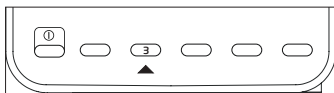


Ultima cantitate de cafea măcinată selectată rămâne setată pentru fiecare dimensiune a recipientului.



Cantitatea stabilită de cafea măcinată rămâne stocată în memoria aparatului chiar și atunci când mașina de cafea este oprită.

5. Selectați numărul necesar de căni sau mărimea acestora apăsând butonul 3.

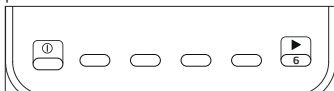


Următoarele selecții vor fi disponibile:

1 ceașcă	2 căni	cană mare (4 căni)	cană mare (8 căni)

## 5 Utilizare

6. Apăsați butonul „▶” (butonul 6) pentru a încălzi cafeaua.



Nu uitați că, pentru modul cu două căni, cele două operațiuni de preparare a cafelei sunt implementate în ordine și în mod corespunzător, iar dacă este selectat modul cu patru / opt cești, sunt implementate 4 sau 8 operații de preparare a băuturii. Îndepărtați cănile sau vasul atunci când toate operațiunile de preparare a băuturii sunt finalizate.



În timpul preparării cafelei, cafeaua rășnită este umezită cu o cantitate mică de apă mai întâi pentru prefierbere. Procesul propriu-zis de fabricație are loc după o scurtă pauză.



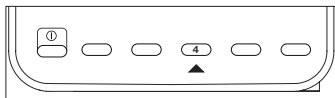
Poți opri eliberarea prematură a cafelei prin apăsarea scurtă a butonului „▶” (butonul 6). În cazul în care remarcați umplerea neuniformă a ceștilor în timpul funcționării cu 2 căni, verificați dacă una sau ambele guri de distribuire a cafelei sunt blocate în interior de corpuri străine (boabe de cafea sau alte deșeuri similare).

## 5 Utilizare

### 5.11 Modificarea și memorarea nivelului de umplere a căni în modul de utilizare cafea boabe

Aparatul de cafea este setat în mod implicit pentru cantități standard. Cu toate acestea, puteți seta nivelul de umplere a căni individual pentru fiecare dimensiune a acesteia. Procedați după cum urmează:

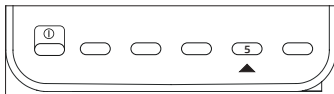
1. Apăsați repetat butonul 4 până când se afișează simbolul căni necesară pentru obținerea cantității dorite de cafea măcinată.



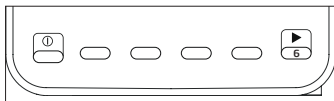
Nivelul de umplere a cupei pentru o ceașcă este stocat în timpul acestui proces. (Aparatul trebuie setat la o singură cană)



2. Așezați o ceașcă potrivită sub duza de livrare a cafelei (ceașcă espresso, cană de cafea sau cană mare de cafea).
3. Apăsați repetat tasta 5 până când simbolul pentru cantitatea necesară de măcinare a cafelei se aprinde.



4. Apăsați butonul „▶” (butonul 6) și mențineți-l apăsat până se ajunge la cantitatea dorită de umplere.



5. Eliberați butonul. Noul nivel de umplere a căni este acum stocat în memorie.

## 5 Utilizare



Repetăți procedura dacă doriți, de asemenea, să modificați nivelul de umplere pentru celelalte dimensiuni ale cănilor.



Toate valorile rămân stocate în memoria aparatului chiar și atunci când acesta este oprit. Dacă schimbați dimensiunea căunii, puteți adapta nivelul de umplere a acesteia în mod individual în orice moment.



Nivelurile de umplere a cănilor stocate pentru fiecare simbol individual se aplică numai în cazul utilizării modului cafea boabe.

### 5.12 Pregătirea băuturii cu cafea râșnită



#### **ATENȚIE:**

Asigurați-vă că utilizați numai instrumentul de măsurare furnizat odată cu aparatul și niciodată nu umpleți recipientul decât cu cafea râșnită, măsurată cu instrumentul respectiv (max. 8 g de cafea râșnită).



#### **ATENȚIE:**

Nu umpleți recipientul cu produse de tip cafea instant, liofilizată sau alte băuturi sub formă de praf.



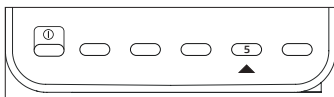
**ATENȚIE:** Cafeaua râșnită prea fin poate provoca defecte de funcționare a aparatului.



## 5 Utilizare

Pentru prepararea băuturii cu cafea râșnită, procedați după cum urmează:

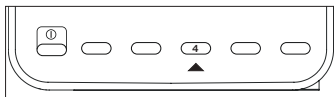
1. Selectați funcția „Cafea râșnită” apăsând butonul 5.



Următorul simbol se va aprinde pe afișaj:



2. Selectați dimensiunea dorită a cãinii apăsând butonul 4.



Sunt posibile următoarele selecții:

	Cană mare cafea	aprox. 190 ml
	Cană cafea	aprox. 120 ml
	Cană espresso	aprox. 40 ml



În timpul preparării cafelei râșnite, se poate prepara doar o ceașcă de cafea.



Funcția „Cantitate de cafea măcinată” este dezactivată. Prin urmare, nici o informație despre cantitatea de cafea măcinată nu va apărea pe afișaj.

## 5 Utilizare



Cantitățile standard de umplere pentru fiecare simbol pentru o singură cană se aplică în cazul modului cafea boabe, râșnită și apă caldă. Dacă doriți să schimbați cantitățile de umplere a căni, acestea se aplică numai în modul cafea râșnită. Instrucțiunile pot fi găsite în secțiunea 5 (vezi secțiunea 5.13).

3. Deschideți capacul recipientului pentru boabe de cafea (14) și axul pentru cafea râșnită(10).
4. Se toarnă cafeaua râșnită proaspăt.
5. Închideți ambele capace.



**ATENȚIE :** Asigurați-vă că pulbera nu înfundă recipientul și că în recipient nu ajung substanțe străine.

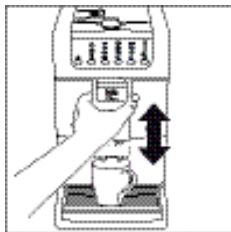


**ATENȚIE:** Nu umpleți niciodată containerul cu mai mult de o măsură de cafea râșnită.



**ATENȚIE :** Containerul de umplere nu este un recipient pentru depozitare; Cafeaua râșnită trebuie transportată direct la unitatea de fabricare a băuturii.

6. Așezați o ceașcă sub duza de distribuire a cafelei.
7. Pentru a reduce pierderile de căldură și stropirea, reglați înălțimea dozatorului pentru a se potrivi cu dimensiunea paharului, deplasându-l în sus sau în jos.



## 5 Utilizare



Dacă dispozitivul de reglare a înălțimii este dificil de mișcat, curățați-l. Procedați așa cum este descris în secțiunea 6.5.

8. Apăsați butonul „▶” (butonul 6) pentru a distribui cafeaua.



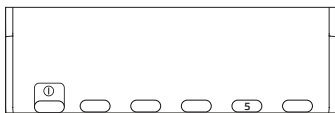
Puteți întrerupe distribuirea prematură a cafelei prin apăsarea scurtă a butonului „▶” (butonul 6).

### 5.13 Modificarea și memorarea nivelului de umplere a cănilor în modul cafea râșnită

Aparatul de cafea este setat în mod implicit pentru cantități standard. Cu toate acestea, puteți seta nivelul de umplere a cănilor individual pentru fiecare dimensiune a acestora.

Procedați după cum urmează:

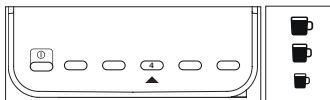
1. Selectați funcția „Râșnire cafea” apăsând butonul 5.



Următorul simbol se va aprinde pe afișaj:



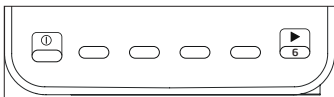
2. Apăsați repetat butonul 4 până când se afișează simbolul cănilor necesar pentru cantitatea dorită de cafea măcinată.



3. Așezați o ceașcă potrivită sub orificiul de livrare a cafelei.
4. Umpleți recipientul pentru cafea râșnită cu cantitatea de cafes dorită.
5. Apăsați butonul „▶” (butonul 6) și mențineți-l apăsat până când se atinge cantitatea finală de

## 5 Utilizare

cafea dorită.



6. Eliberați butonul. Nivelul dorit de umplere a cănii va fi memorat.



Repetăți procedura dacă doriți, de asemenea, să modificați nivelul de umplere pentru celelalte dimensiuni ale cănilor.



Toate valorile rămân stocate chiar și atunci când aparatul de cafea este oprit. Dacă schimbați dimensiunea cănii, puteți adapta nivelul de umplere al cupei în mod individual în orice moment.



Nivelurile de umplere a cănilor memorate pentru fiecare simbol individual se aplică numai în modul cafea râșnită.

### 5.14 Prepararea specialităților de cafea

Sistemul de lapte necesită conectare prealabilă pentru a distribui specialități de cafea.

Mai multe informații găsiți în capitolul 4.4.



Nu utilizați lapte de soia sau orez, deoarece nu sunt posibile rezultate bune de spumare cu aceste produse.



Calitatea spumei de lapte este, de asemenea, influențată de tipul laptelui, conținutul de grăsime și temperatură.

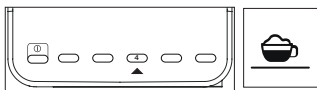
## 5 Utilizare

- Aparatul permite atât prepararea de „Latte Macchiato”, cât și „Cappuccino”. Acestea diferă în primul rând în modul de preparare.

- Când se pregătește „Latte Macchiato”, laptele spumat se scoate mai întâi într-o sticlă înaltă, iar cafeaua se adaugă ulterior.

În cazul când se pregătește „Cappuccino”, mai întâi se toarnă cafeaua în ceașcă, apoi se adaugă spuma de lapte caldă deasupra cafelei.

1. Pentru a pregăti un „Latte Macchiato”, apăsați butonul 4 în mod repetat până când este selectat simbolul pentru „Specialități cafea”.



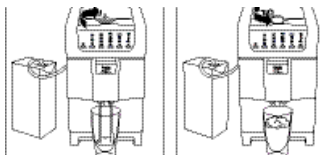
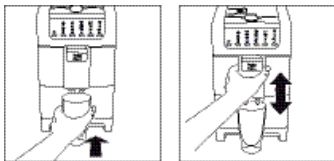
Aparatul se încălzește până la un nivel mai ridicat atunci când se selectează modul „Specialități cafea”. Lampa de control al temperaturii va clipi în timpul procesului de încălzire.



Pentru a pregăti Latte Macchiato, trageți mai întâi tava de scurgere (8) din aparat, astfel încât paharele înalte de Latte Macchiato să se poată potrivi sub duza de cafea.

2. Puneți unul sau două pahare sub duza de cafea (4).
3. Pentru a reduce pierderile de căldură și stropirea, reglați înălțimea gurii de distribuție pentru a se potrivi dimensiunii câinii / paharelor, deplasându-o în sus sau în jos.

## 5 Utilizare



Dacă dispozitivul de reglare a înălțimii este dificil de reglat, curățați-l. Procedați conform descrierii din secțiunea 6.5.



Dacă este selectat modul „Cafea râșnită”, se poate utiliza exclusiv o singură cană.

4. Deschideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte (13).
5. Puneți cât mai multă spumă de lapte în sticlă, așa cum este necesar în modul gust și preparare.
6. Puteți opri eliberarea spumei de lapte în orice moment prin închiderea comutatorului rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte (13).

7. Pentru a adăuga cantitatea necesară de cafea, selectați simbolul corespunzător pentru cană apăsând butonul 4.

## 5 Utilizare



Cantitățile standard de umplere sau valorile individuale de umplere ale cănilor au fost stabilite în Capitolul 5.11. Schimbarea și memorarea nivelului de umplere a cunii în modul Cafea boabe sau 5.13 - Modificarea și memorarea nivelului de umplere a cănilor în modul Cafea râșnită se aplică și în acest mod. Dacă doriți să schimbați cantitatea de umplere a cănilor, puteți găsi informațiile în capitolele menționate mai sus.

8. Apăsați butonul „▶” (butonul 6) pentru a prepara cafeaua.



Puteți renunța oricând la eliberarea băuturii apăsând butonul „▶” încă o dată (butonul 6).



Amintiți-vă că cele două operațiuni de preparare a băuturilor se desfășoară succesiv în modul cu două cuni. Îndepărtați cunile / paharele doar atunci când ambele operațiuni de fabricare a acestora au fost finalizate.

- Un „Cappuccino” se prepară în ordine inversă.
- Pentru aceasta trebuie să alegeți mai întâi dimensiunea cunii de cafea, să adăugați cafeaua și apoi să umpleți cupele cu spumă de lapte.

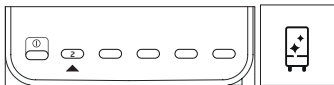
### 5.15 Curățarea sistemului de lapte după prepararea băuturilor cu lapte

După folosirea funcțiilor ce presupun utilizarea laptelui, trebuie să clătiți imediat sistemul.

1. Apăsați repetat butonul 2 până când este selectată afișarea

## 5 Utilizare

„Curățarea sistemului de lapte”.



2. Apăsați butonul „▶” (butonul 6).

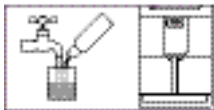


Simbolul „Sistem de curățare a laptelui” și lampa de control al temperaturii vor clipi în timp ce încălzirea va porni pentru scurt timp.

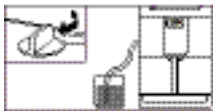


După ce încălzirea este completă, simbolurile „Sistem de curățare a laptelui” și „Spumă de lapte” se vor aprinde pe afișaj.

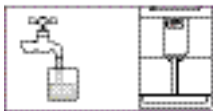
3. Umpleți un recipient cu 200 ml apă și cantitatea corespunzătoare de detergent pentru sistemul de lapte (vezi notele privind soluția de curățare).



4. Introduceți tubul de lapte în partea inferioară a recipientului cu soluția de curățare.



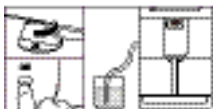
5. După ce ciclul de clătire este complet, goliți recipientul cu soluția de curățare, clătiți-l și umpleți-l cu 200 ml apă pentru a curăța sistemul.



6. Introduceți tubul de lapte până atinge partea inferioară a recipientului.

7. Apăsați butonul „▶” (butonul 6).

8. După finalizarea clătirii, închideți comutatorul rotativ al duzei pentru spuma de lapte / apă caldă.



-Aparatul va reveni la modul comun de funcționare după



## 5 Utilizare

câteva secunde.



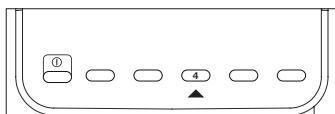
Dacă se prepară mai multe băuturi cu lapte, sistemul de lapte trebuie curățat ulterior. În caz contrar, programul va determina curățarea când aparatul va porni din nou. În caz contrar nu va fi posibilă selectarea unei băuturi.

-Reziduurile de lapte trebuie, de asemenea, curățate de pe duzele unității de dozare de fiecare dată când se eliberează o specialitate de cafea cu lapte.

jos ilustrează afișajele pentru cele 3 setări posibile ale temperaturii cafelei.



2. Apoi apăsați repetat tasta 4 până când temperatura dorită a cafelei este stabilă.



Imaginea de mai jos ilustrează afișajele pentru cele 3 intervale de temperatură posibile.

Cald	Fierbinte	Foarte fierbinte

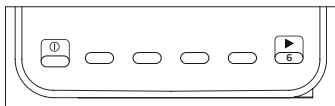
3. Salvați intrările și închideți meniul confirmând cu butonul „▶” (butonul 6). Toate afișajele funcțiilor din meniu se vor aprinde pentru aprox. 3 secunde pentru confirmare. Aparatul va

### 5.16 Programarea și memorarea temperaturii cafelei

1. Pentru a seta temperatura cafelei, procedați după cum urmează: Comutați la funcția de meniu prin apăsarea simultană a butoanelor 2 și 3 timp de aprox. 3 secunde. Afișajul funcțiilor meniului va clipi intermitent, apoi vor fi afișate setările curente. Imaginea de mai

## 5 Utilizare

reveni apoi la modul normal de funcționare.

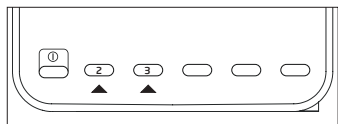


Imaginea de mai jos ilustrează afișajele pentru cele 4 perioade de oprire posibile. Aparatul este programat pentru cea mai mare economie de energie posibilă. Timpul de oprire prestabilit este de 9 minute.

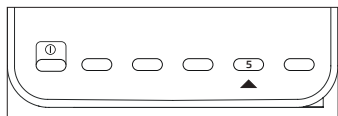
9 min.	1 oră	3 ore	8 ore

### 5.17 Programarea și memorarea timpului de oprire automată

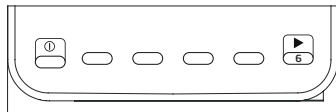
1. Pentru a seta timpul de oprire, procedați după cum urmează: Comutați la funcția de meniu prin apăsarea simultană a butoanelor 2 și 3 pentru aprox. 3 secunde. Afișajul funcțiilor meniului va clipi intermitent, apoi vor fi afișate setările curente.



2. Apoi apăsați tasta 5 în mod repetat până când timpul de oprire dorit va fi setat.



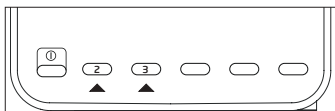
3. Salvați intrările și închideți meniul confirmând cu „▶” (butonul 6). Toate afișajele funcțiilor din meniu se vor aprinde pentru aprox. 3 secunde pentru confirmare. Aparatul va reveni apoi la modul normal de funcționare.



## 5 Utilizare

### 5.18 Setarea iluminării rezervorului de apă

1. Pentru a seta iluminarea rezervorului de apă, procedați după cum urmează: Comutați la funcția de meniu prin apăsarea simultană a butoanelor 2 și 3 pentru aprox. 3 secunde. Afișajul funcțiilor meniului va clipi intermitent, apoi vor fi afișate setările curente.



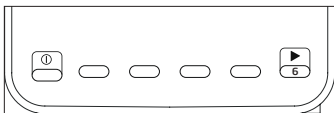
2. Apoi apăsați repetat tasta 2 până când este setată iluminarea dorită.



Imaginea de mai jos ilustrează afișajele pentru cele 2 setări posibile.

Iluminare pornită	Iluminare oprită

3. Salvați intrările și închideți meniul confirmând cu „▶” (butonul 6). Toate afișajele funcțiilor din meniu se vor aprinde timp de aprox. 3 secunde pentru confirmare. Aparatul va reveni apoi la modul normal de funcționare.



### 5.19 Resetarea unității la setările din fabrică (Resetare)

Această funcție va aduce toate valorile modificate anterior la setările originale din fabrică. Următoarele setări și valori memorate sunt afectate:

- Duritatea apei

## 6 Curățare și întreținere

- Nivel de umplere a căni
- Cantitatea de cafea măcinată
- Temperatura cafelei
- Timp de închidere al aparatului
- Iluminarea rezervorului de apă

Pentru a aduce aparatul la setările din fabrică, procedați după cum urmează:

Comutați la funcția de meniu principal apăsând simultan butoanele 2 și 3 timp de aprox. 3 secunde. Afișajul funcțiilor meniului va clipi intermitent, apoi vor fi afișate setările curente.

Mențineți apăsată butoanele 2 și 4 timp de aprox. 3 secunde.

Resetarea este confirmată de simbolurile care vor clipi de mai multe ori. Aparatul va reveni automat la modul normal de funcționare.

Această secțiune conține informații importante despre curățarea și întreținerea mașinii de cafea. Păstrați mașina dvs. de cafea curată în orice moment pentru a asigura o calitate constantă a cafelei și

funcționarea fără probleme a aparatului.

### 6.1 Norme de siguranță

Respectați următoarele măsuri de siguranță înainte de a începe să curățați mașina de cafea:

**AVERTISMENT:**

Opriti aparatul de cafea și scoateți fișa din priză înainte de a începe curățarea acestuia.

**AVERTISMENT:**

Înainte de curățare, lăsați aparatul de cafea să se răcească.

**AVERTISMENT:**

Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau corozivi. Ștergeți interiorul și exteriorul carcasei cu o cârpă moale, umedă.

## 6 Curățare și întreținere



### AVERTISMENT:

Nu scufundați niciodată mașina de cafea, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.



### AVERTISMENT:

Nu curățați componentele carcasei, cum ar fi recipientul de reziduuri, rezervorul de apă sau tava de scurgere în mașina de spălat vase. În caz contrar, suprafețele lucioase se vor matifia treptat.



### AVERTISMENT:

Nu introduceți niciodată apă în recipientul de cafea sau în mecanismul de măcinare, deoarece aceasta ar putea provoca daune aparatului.



### AVERTISMENT:

Respectați instrucțiunile de curățare și decalcifiere.

## 6.2 Curățarea regulată

1. Curățați suprafețele exterioare ale aparatului cu o cârpă moale, umedă, panoul de afișaj poate fi curățat, de exemplu, cu soluție pentru curățarea lentilelor de ochelari.
2. Îndepărtați recipientul de deșeuri (5) și rezervorul de apă (7) și curățați-le cu apă caldă și cu un detergent slab. Ștergeți ambele carcase cu o cârpă umedă.
3. Goliți tava de scurgere la intervale regulate, dar cel puțin atunci când indicatorul nivelului de umplere roșu devine vizibil prin deschiderea din grătarul cuvei.
4. Curățați tava de scurgere cu grătarul pentru căni (8) cu apă

## 6 Curățare și întreținere

caldă și cu un detergent slab.

5. Ștergeți recipientul de cafea cu o cârpă uscată fără scame.

### 6.3 Programul de curățare a sistemului de lapte

Dacă opriți mașina de cafea folosind butonul ON / OFF după ce ați preparat o specialitate de cafea cu lapte, aparatul de cafea efectuează un ciclu de clătire și apoi vă cere să curățați sistemul de lapte.



Dacă mașina de cafea se oprește automat după distribuirea unei specialități de cafea cu lapte / spumă, vi se solicită curățarea sistemului de lapte după 15 minute.



Dacă nu se efectuează curățarea sistemului de lapte, aparatul de cafea vă va solicita din nou efectuarea operației la următoarea pornire.



Puteți prepara o nouă cafea numai după efectuarea curățării sistemului.

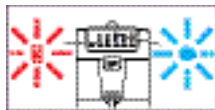


Puteți anula oricând programul de curățare apăsând butonul „▶” (butonul 6).



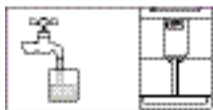
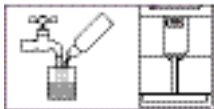
O soluție specială de curățare a sistemului de lapte poate fi achiziționată în magazine specializate.

Simbolurile „Curățarea sistemului de lapte” și „Spumă de lapte” se vor afișa pe ecran.

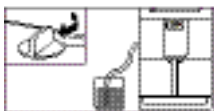


## 6 Curățare și întreținere

1. Umpleți un recipient cu 200 ml de apă și cantitatea potrivită de soluție de curățare pentru sistemul de lapte (consultați notele referitoare la soluția de curățare).
3. După finalizarea ciclului de igienizare, goliți recipientul cu soluția de curățare, clătiți-l și umpleți-l cu 200 ml apă proaspătă pentru a clăti sistemul.



2. Introduceți tubul de lapte în partea inferioară a recipientului cu soluția de curățare. Deschideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte.



4. Introduceți tubul de lapte până în partea inferioară a recipientului.
5. Apăsăți butonul „▶” (butonul 6).



Apa curată va fi introdusă în aparat prin tubul de lapte și va fi eliminată prin intermediul unității de evacuare în tava de scurgere.



Soluția de curățare este introdusă în aparat prin intermediul tubului de lapte și descărcată prin unitatea de evacuare în tava de scurgere.

6. După finalizarea clătirii, închideți comutatorul rotativ al spumei de lapte / apă caldă.

## 6 Curățare și întreținere



Dacă au fost preparate mai multe băuturi cu lapte, sistemul de lapte trebuie curățat ulterior. În caz contrar, programul va cere curățarea după oprirea aparatului și apoi din nou. Alte băuturi nu vor putea fi selectate pentru preparare.

7. De asemenea, duzele de pe unitatea de ieșire trebuie să fie curățate de resturile de lapte după pregătirea unei specialități de cafea cu lapte.

### 6.4 Curățarea recipientului de reziduuri (cutia cu resturi provenite după măcinare)

Pe ecran apărea următorul afișaj:



De îndată ce vi se va cere să goliți recipientul pentru reziduuri, aparatul nu mai poate distribui cafea.

Acest afișaj apare după prepararea a cel puțin 6 sau cel mult 14 porții de cafea. Numărul maxim permis de cafele preparate per ciclu de utilizare depinde de diferite setări (finețea cafelei măcinată, cantitatea de cafea măcinată, o singură / dublă cană).

1. Împingeți unitatea de distribuire a cafelei (3) în poziția superioară maximă.
  2. Deschideți ușa cu unitatea de evacuare a cafelei trăgând-o spre partea stângă. Extrageți recipientul de cafea și curățați-l bine pentru a preveni formarea mucegaiului. Introduceți recipientul pentru reziduuri curățat înapoi în mașină și împingeți-l până se oprește.
  3. Închideți ușa cu duza pentru cafea.
- Aparatul este gata pentru un nou ciclu de preparare a cafelei.



## 6 Curățare și întreținere



Goliți recipientul de reziduuri doar când aparatul este pornit. Mașina de cafea poate detecta golirea acestuia numai când aceasta este pornită. Dacă goliți recipientul pentru reziduuri cu aparatul de cafea dezactivat, acesta nu va fi detectat. Acest lucru poate determina golirea după distribuirea primei cafele atunci când aparatul de cafea este pornit din nou, ulterior.



În general, recipientul pentru reziduuri trebuie curățat zilnic dacă mașina de cafea este utilizată zilnic. Aparatul va aminti acest lucru de fiecare dată cu următorul simbol:



### 6.5 Îndepărtarea și curățarea unității de distribuire a cafelei

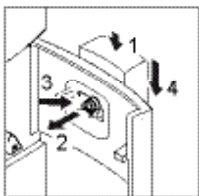
Pentru a curăța unitatea de distribuire a cafelei, procedați după cum urmează:

1. Împingeți unitatea de distribuire a cafelei (3) în poziția maxim superioară.
2. Deschideți ușa cu unitatea de evacuare a cafelei trăgând-o în partea stângă.

## 6 Curățare și întreținere



3. Eliberați furtunul de distribuție de pe ușa tragându-l ușor din interiorul ușii către exteriorul 2 și apăsând spre stânga 3 astfel încât să se coboare din dispozitivul de fixare. Unitatea de distribuție poate fi acum îndepărtată și interiorul este ușor accesibil.



4. Curățați cu atenție aparatul de distribuție a cafelei din interior și exterior cu apă caldă și o perie adecvată pentru a îndepărta eventualele reziduuri de cafea și pentru a preveni formarea mușgaiului.



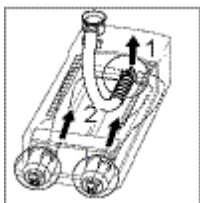
Deconectați și curățați sistemul de distribuție a furtunului de la unitatea de distribuție a cafelei (numai dacă este necesar, de exemplu, înfundarea aparatului), vezi secțiunea 6.6.

5. Reintroduceți unitatea de distribuție a cafelei, vezi secțiunea 6.7.

### 6.6 Curățarea sistemului de distribuție a furtunurilor

1. Prindeți capătul furtunului liber în apropierea arcului și trageți conectorul furtunului în formă de cruce 1 din spațiul de fixare. Ulterior trageți ambele capete ale furtunurilor cu capetele manșonului din tuburile de distribuție 2.

## 6 Curățare și întreținere

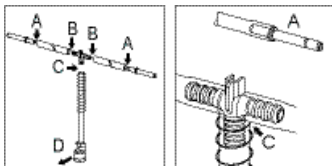


2. Trageți manșoanele din furtunurile A și deconectați furtunurile de la piesa de legătură C. Trageți furtunul împreună cu arcul C din piesa de conectare.

3. Lăsați furtunurile scufundate într-o soluție de curățare a laptelui timp de mai multe ore. Consultați instrucțiunile de pe soluția de curățare pentru cantitatea exactă.

4. Ulterior, curățați furtunurile cu soluția specială și clățiți-le bine cu apă curată.

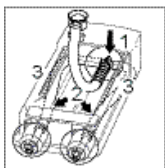
5. Împingeți furtunurile pe piesa de conectare B și manșoanele în furtunurile A. Introduceți furtunul cu arc, împingeți furtunul și arcul pe conectorul C.



Arcul trebuie tras în mod egal peste jumătatea furtunului, iar capătul în formă de pâlnie a furtunului D trebuie să fie orientat în sus.

## 6 Curățare și întreținere

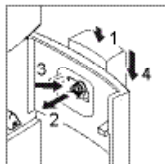
6. Apoi introduceți ambele capete de manșon (cu furtunuri) în tuburile de distribuție 2 și apăsați-le până când se fixează corect. Împingeți piesa de conectare în slotul de fixare 1 și apoi împingeți furtunurile la dreapta și la stânga sub cadrul 3.



### 6.7 Instalarea unității de distribuire a cafelei

1. Așezați unitatea de distribuire a cafelei în poziția superioară înapoi în ușa și împingeți ușor aparatul 1 astfel încât să se audă o dată.

2. Trageți furtunul din interior prin deschiderea ușii 2, apăsați-l spre dreapta în suportul 3 și împingeți partea din capăt a furtunului înapoi în guler până când se potrivește perfect.



3. Acum puteți atașa unitatea de distribuire a cafelei 4 și închide ușa. La închiderea ușii, distribuitorul trebuie amplasat în poziția superioară, în caz contrar tubul de lapte va fi blocat.

### 6.8 Curățarea unității de fierbere

Curățați unitatea de fierbere în fiecare zi. Dacă nu intenționați să folosiți aparatul de cafea pentru o perioadă mai lungă de timp (de exemplu, de sărbători), este necesar să goliți recipientul pentru reziduuri (5) și rezervorul de apă (7) și să curățați bine unitatea de preparare a apei.

## 6 Curățare și întreținere

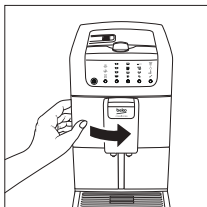


### AVERTISMENT:

Pericol de ardere!  
Unitatea de distribuție poate fi încă fierbinte dacă ați pregătit recent cafeaua. Permiteți întotdeauna unității de preparare a băuturii să se răcească înainte de curățare.

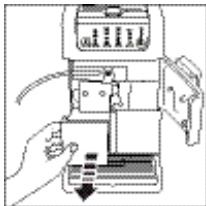
Pentru a curăța unitatea de fierbere, procedați după cum urmează:

1. Împingeți unitatea de distribuție a cafelei (3) în poziția superioară.
2. Deschideți ușa cu unitatea de evacuare a cafelei trăgând-o în partea stângă.



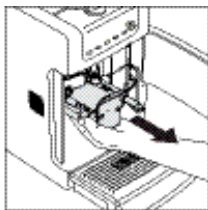
3. Îndepărtați recipientul de cafea măcinată scoțându-l din

dispozitiv.



**ATENȚIE:** Pericol de distrugere!  
Nu trageți sau nu transportați unitatea de fierbere agățând-o de duză.

4. Prindeți partea frontală inferioară a unității de fierbere și trageți-o în față. Utilizați cealaltă mână pentru a opri căderea acesteia.



## 6 Curățare și întreținere

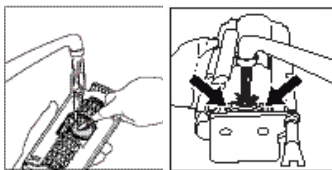
5. Răsuciți unitatea de preparare a băuturii. Unitatea de preparare a cafelei este deschisă și ejectorul este îndoit. Cele două ecrane din oțel inoxidabil sunt acum accesibile în mod liber.



Dacă unitatea de fierbere este închisă, o puteți slăbi pe spate cu ajutorul funcției instrumentului de pe lingura de măsurare (15). Împingeți orificiul de pe lingura de măsurare pe pin și slăbiți-l rotind complet de cel puțin 3 ori.

6. Curățați unitatea de fierbere deschisă cu apă caldă menajeră. În special, ecranele din oțel inoxidabil trebuie spălate bine pentru a îndepărta resturile de cafea.

7. Clătiți, de asemenea, cele trei deschideri desemnate prin umplerea acestora cu suficientă apă pentru a clăti resturile de cafea acumulate.

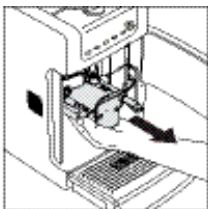


8. Înmuiați unitatea de fierbere din când în când (la o utilizare constantă o dată pe săptămână) timp de aprox. 30 de minute în apă caldă și un detergent slab. Agitați ușor unitatea de fierbere sub apă, apoi clătiți toate deschiderile folosind un flux puternic de apă.

9. Uscați unitatea de fierbere.

10. Înlocuiți unitatea de fierbere prin rotirea acesteia în poziția corectă (tubul de evacuare orientat în jos și în față), introduceți unitatea de fierbere în canelurile de ghidare și împingeți-o complet în mașina de cafea.

## 6 Curățare și întreținere



accesibile. Programul de curățare trebuie pornit atunci când pe afișaj apare următorul simbol:



11. Împingeți recipientul de cafea măcinată înapoi în aparat și împingeți unitatea de evacuare în poziția superioară. Închideți ușa.



După pornire, unitatea de preparare este ajustată și aparatul va începe procesul normal de încălzire. În timpul preparării primei cafele după curățare, o cantitate mai mare de apă intră în recipientul pentru reziduuri.



Procesul de curățare durează aprox. 8 minute și nu trebuie întrerupt.



În cazul unei întreruperi a alimentării cu curent electric în timpul programului de curățare, acesta trebuie repornit.



Înainte de execuția programului de curățare, sitele metalice din unitatea de fierbere trebuie să fie curate și șterse.

### 6.9 Rularea programului de curățare

Programul de curățare permite curățarea intensivă a zonelor in-

Apa de curățare este colectată în tava de scurgere. Alternativ, puteți plasa un recipient (> 350 ml) sub duză. Goliți recipientul numai când aparatul de cafea indică faptul că

## 6 Curățare și întreținere

tava de scurgere trebuie golită.



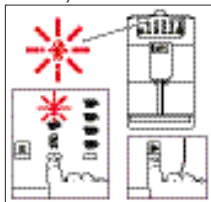
**ATENȚIE:** Poate apărea deteriorarea aparatului de cafea și a părților componente imersate în apă prin utilizarea unui detergent de curățare necorespunzător!

Utilizați numai tablete de curățare Beko furnizate în perioada de garanție. După 2 ani de utilizare sau după terminarea tabletelor, utilizați numai tablete de curățare adecvate, cu aceeași dimensiune și substanță chimică. Dacă se utilizează alte soluții de curățare, Beko nu își asumă nicio răspundere pentru eventualele daune cauzate.

Pentru a rula programul de curățare, procedați după cum urmează:

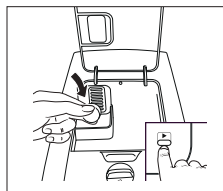
1. Apăsăți butonul 2 până când este selectată funcția „Program de curățare”.

2. Apoi apăsați butonul “▶” (butonul 6).



-Afișajul „Program de curățare” va clipește pe ecran, în timp ce textul „Completați rezervorul de apă” va fi aprins permanent.

3. Îndepărtați rezervorul de apă (7) și umpleți-l cu min. 1 litru de apă proaspătă. Reintroduceți rezervorul de apă în locul inițial.



4. Deschideți capacul recipientului pentru boabe de cafea (14) și cel al râșniței de cafea (10).

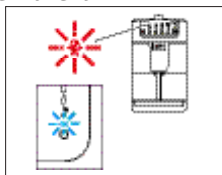
5. Puneți o tabletă de curățare în râșnița de cafea.



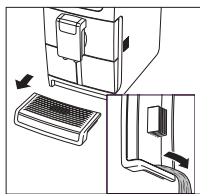
## 6 Curățare și întreținere

6. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).

-Aparatul va implementa mai multe cicluri de curățare. După terminarea fazei de curățare, afișajul „▶” va fi iluminat permanent.



7. Îndepărtați și goliți tava de scurgere.

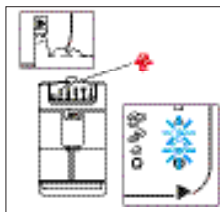


8. Împingeți tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează cu un sunet specific.

 Tava de scurgere servește ca recipient de colectare pentru apa curată. Alternativ, puteți plasa un recipient (> 350 ml) sub duză.

9. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).

-Apoi, aparatul inițiază faza de clătire.



-Programul de curățare este complet când afișajul funcției „Program de curățare” se stinge.

10. Scoateți tava de scurgere și goliți-o.

11. Împingeți tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează cu un sunet specific.

12. Îndepărtați rezervorul de apă, umpleți-l cu apă curată și

## 6 Curățare și întreținere

împingeți-l înapoi.

-Aparatul este acum gata de funcționare din nou în ultima stare a modului de cafea selectat.

13. Acum pregătiți o ceașcă de cafea și văsați-o în chiuvetă pentru a elimina reziduurile rămase ale tabletei de curățare.

### 6.10 Rularea programului de decalcifiere

Programul de decalcifiere permite decalcifierea simplă și eficientă a mașinii dvs. de cafea. Ar trebui să curățați aparatul la intervale regulate, dar cel târziu atunci când pe afișaj clipește următoarea indicație:



Programul de decalcifiere are loc în 2 faze, durează aprox. 10 minute și nu ar trebui să fie întrerupt.



În cazul unei întreruperi a alimentării cu curent electric în timpul programului de decalcifiere, aparatul trebuie repornit.



Frecvența decalcifierii depinde de duritatea apei din regiunea dvs. Prin urmare, vă rugăm să nu uitați să determinați duritatea apei și să setați duritatea corespunzătoare pentru mașina de cafea! Pentru instrucțiuni, consultați secțiunile 5.5 și 5.7.

## 6 Curățare și întreținere



**ATENȚIE:** Se pot produce deteriorarea aparatului de cafea și a părților componente imersate în apă, prin utilizarea unui detergent de curățare necorespunzător! Utilizați numai soluția de decalcificare „Durgol Swiss Espresso”. Dacă se utilizează alte soluții de decalcifiere, Beko nu își asumă răspunderea pentru eventualele daune cauzate. „Durgol” soluție de decalcifiere este disponibilă la distribuitorii autorizați.



**ATENȚIE:** Soluția de decalcifiere poate produce iritații oculare și de piele! Evitați contactul cu pielea și ochii.



**ATENȚIE:** Clătiți soluția de decalcifiere cu apă curată în cazul contactului accidental cu ochii. Cereți sfatul medicului după contactul soluției cu ochii.

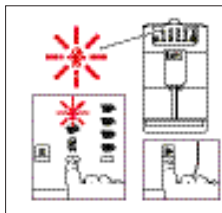


**ATENȚIE:** Poate apărea deteriorarea suprafețelor delicate după contactul cu soluția de decalcifiere! Îndepărtați imediat orice urmă de soluție de pe aceste suprafețe.

Pentru a implementa programul de decalcifiere, procedați după cum urmează:

## 6 Curățare și întreținere

1. Apăsăți butonul 2 până când este selectată afișarea funcției „Program de decalcifiere”.
2. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).  
-Afișajul „Program de decalcifiere” va clipi pe ecran, în timp ce indicațiile „▶” și „Umplere rezervor” sunt aprinse permanent.



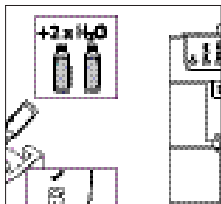
3. Îndepărtați rezervorul de apă (7).
4. Adăugați 125 ml soluție de decalcifiere „durgol swiss espresso” în rezervorul de apă.
5. Apoi turnați 250 ml de apă în rezervorul de apă prin umplerea sticlei cu soluție de decalcifiere de 2 ori cu apă proaspătă.
6. Înlocuiți rezervorul de apă.
7. Asigurați-vă că recipientul pentru reziduuri este poziționat corect în aparat.

8. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6) pentru a porni procesul de decalcifiere a sistemului de lapte.  
-Indicatorul „Spumă de lapte” va clipi intermitent.
9. Deschideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte (13).

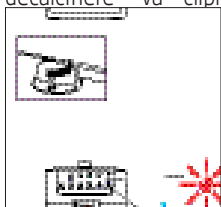


- Aparatul va implementa mai multe cicluri de decalcifiere. Timpii de pauză sunt pentru ca agentul de decalcifiere să aibă efect.
- După finalizarea primei faze a procesului de decalcifiere, indicatorul „Spumă de lapte” va clipi intermitent.
10. Închideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte.

## 6 Curățare și întreținere



-Indicatorul „Program de decalcifiere” va clipi rapid.



11. Scoateți tava de scurgere și goliți-o.
12. Împingeți tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează cu un sunet specific.



Tava de scurgere servește ca recipient colector pentru apa de curățare. Alternativ, puteți plasa un recipient (> 350 ml) sub duză.

-Indicatorul „▶” va fi aprins permanent.

13. Acum apăsați butonul „▶” (butonul 6) pentru a porni procesul de decalcifiere a unității de fierbere.

-Aparatul implementa cicluri de decalcifiere suplimentare. Timpii de pauză sunt pentru ca agentul de decalcifiere să aibă efect.

-După finalizarea celei de-a doua faze a ciclului de decalcifiere, indicația „Program de decalcifiere” va clipi rapid.

14. Îndepărtați tava de scurgere și goliți-o.

15. Împingeți tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează cu un sunet specific.

-Indicatorul „▶” va fi aprins permanent.

16. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).



## 6 Curățare și întreținere

-Indicatorul „Completați rezervorul de apă” va fi aprins permanent.

17. Îndepărtați rezervorul de apă (7) și clătiți-l.



### AVERTISMENT:

Soluțiile de decalcifiere pot fi dăunătoare sănătății! Din acest motiv, este imperativ să curățați cu atenție rezervorul de apă după procesul de decalcifiere.

18. Umpleți rezervorul de apă cu cel puțin 1 litru de apă proaspătă.

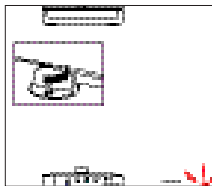
19. Îndepărtați rezervorul de apă (7).

-Indicatorul „▶” va fi aprins permanent.

20. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).

--Faza de curățare a procesului de decalcifiere va începe.

-Aparatul efectuează un program de clătire cu 250 ml de apă.



-Indicatorul „Program de decalcifiere” va clipi rapid.

21. Îndepărtați tava de scurgere și goliți-o.  
22. Împingeți tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează cu un sunet specific.

-Indicatorul „▶” va fi aprins permanent.

23. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).

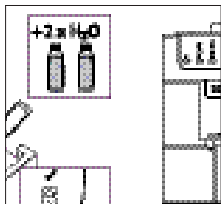
-Indicatorul „Spumă de lapte” va clipi intermitent.

24. Deschideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte.

-Aparatul efectuează un program de clătire a sistemului de lapte cu 100 ml apă.

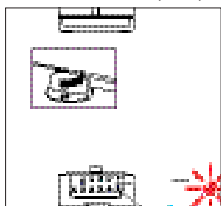
-Indicatorul „Spumă de lapte” va clipi intermitent.

## 6 Curățare și întreținere



25. Închideți comutatorul rotativ pentru spumă de lapte / apă fierbinte.

-Indicatorul "Program de decalcifiere" va clipi rapid.



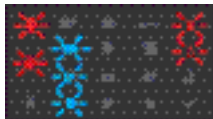
26. Îndepărtați tava de scurgere și goliți-o.

27. Împingeți tava de scurgere înapoi în aparat până când se fixează cu un sunet specific.

-Indicatorul „▶” va fi aprins permanent.

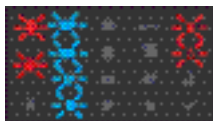
28. Apoi apăsați butonul „▶” (butonul 6).

-Se afișează următorul mesaj:



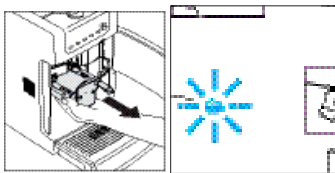
29. Îndepărtați unitatea de fierbere și curățați-o bine din interior și din exterior conform instrucțiunilor din capitolul 6.8.

-După 10 secunde, unitatea de fierbere lipsă este indicată de următorul mesaj:



## 6 Curățare și întreținere

30. Înlocuiți unitatea de fierbere prin rotirea acesteia în poziția corectă (tubul de evacuare orientat în jos și în față), introduceți unitatea de fierbere în canelurile de ghidare și împingeți-l complet în mașina de cafea.



31. Împingeți recipientul de cafea înapoi în aparat și împingeți unitatea de evacuare în poziția superioară. Închideți ușa.

-Programul de decalcifiere este finalizat când afișajul indicatorul funcției „Program decalcifiere” se va stinge.

32. Îndepărtați rezervorul de apă (7) și umpleți-l cu cel puțin 1 litru de apă proaspătă. Înlocuiți rezervorul de apă.

-Mașina de cafea este acum gata de funcționare din nou și va reveni la ultimul mod de cafea selectat.



### ATENȚIE:

Reziduurile de decalcifiant pot provoca daune permanente unității de preparare a băuturii! Este imperativ să clătiți complet aparatul de cafea după fiecare proces de decalcifiere.

### 6.11 Curățarea duzelor sistemului de spumare a laptelui

Pentru a curăța duza sistemului de spumare a laptelui, procedați după cum urmează:

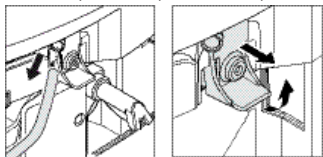
1. Împingeți unitatea de distribuire a cafelei (3) în poziția maxim superioară.
2. Deschideți ușa cu unitatea de evacuare a cafelei (3) trăgând-o în partea stângă.





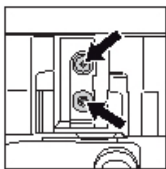
## 6 Curățare și întreținere

3. Trageți furtunul de lapte din sistemul pentru spumă de lapte.



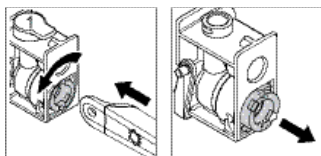
4. Rabatați pârghia sistemului de spumă de lapte în sus și trageți duza spre dvs.

5. Curățați ambele deschideri cu un ac subțire sau cu o perie subțire (de exemplu, cu o perie dentară sau cu peria lingurii de măsurare). Asigurați-vă că deschiderile sunt complet libere după curățare.

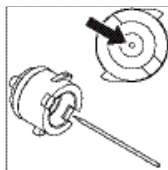


6. Îndepărtați capacul 1 din sistemul de spumare a laptelui.

7. Scoateți duza de spumare a laptelui din dispozitivul de spumare a laptelui prin introducerea capătului rotunjit al lingurii de măsurare în orificiul duzei de spumare a laptelui, rotindu-l apoi la 45° pentru a-l îndepărta. Duza se ridică ușor în timpul răscucirii, astfel încât să poată fi îndepărtată mai ușor.

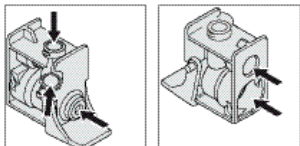


8. Curățați duza de spumare a laptelui cu un ac subțire sau cu o perie subțire (de ex. cu o perie dentară sau cu peria lingurii de măsurare). Aveți grijă ca deschiderea să fie complet liberă după curățare.



## 6 Curățare și întreținere

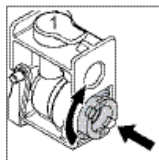
9. Ulterior, utilizați peria din lingura de măsurare pentru a curăța toate părțile duzei de spumare a laptelui. Asigurați-vă că toate gurile de aerisire ale sistemului de spumși ale duzei sale sunt curățate cu peria.



10. Pentru îndepărtarea murdăriei dure, amestecați 200 ml de apă caldă cu cantitatea corespunzătoare de soluție de curățare a laptelui. Consultați instrucțiunile de pe soluția de curățare pentru cantitatea exactă.

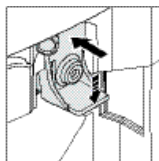
11. Lăsați toate părțile sistemului de spumare în soluția de curățare timp de 5 ore sau peste noapte.

12. Înlocuiți duza de spumare în dispozitivul de spumare a laptelui și blocați duza rotind-o la 45° cu capătul rotunjit al lingurii de măsurare.

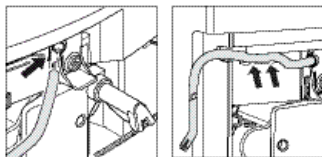


13. Înlocuiți capacul 1 (atenție la direcție).

14. Înlocuiți duza sistemului de spumare din aparatul de cafea și împingeți pârghia în jos pentru blocarea dispozitivului.

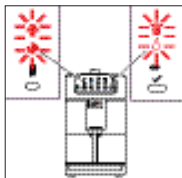


15. Introduceți capătul furtunului de lapte în orificiul din stânga sus al dispozitivului de spumare a laptelui până când se oprește și apăsați furtunul de lapte în ghidaj.



## 7 Depanare

16. Închideți ușa unității de distribuire a cafelei. La închiderea ușii, distribuitorul trebuie amplasat în poziția superioară, în caz contrar tubul de lapte va fi blocat.



Această secțiune conține informații importante despre localizarea și eliminarea defecțiunilor.

În caz de defecțiune, indicatoarele „curățare”, „decalcifiere”, „recipient gol” și „completare apă” vor fi aprinse permanent.

### 7.1 Măsurile de siguranță

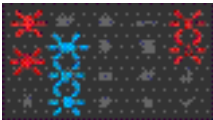
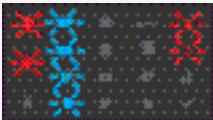
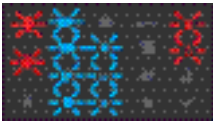
#### **AVERTISMENT:**

Pericol în urma reparațiilor necalificate! Respectați următoarele măsuri de siguranță pentru a evita pericolele și deteriorarea materialelor: Nu deschideți aparatul de cafea. Reparațiile la mașinile electrice de cafea pot fi efectuate numai de electricieni calificați. Reparațiile necalificate pot provoca un pericol considerabil pentru utilizator și pot provoca daune grave aparatului de cafea.

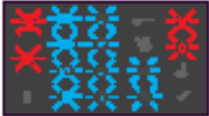


## 7 Depanare

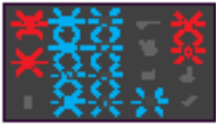
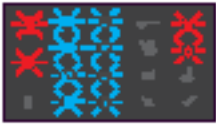
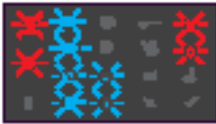
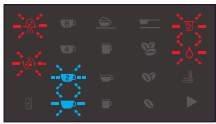


### 7.2 Mesajele de eroare ale mașinii de cafea, cauze posibile și mod de remediere

Afișaj	Cauză	Mod de remediere
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unitatea de fierbere murdară</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scoateți unitatea de fierbere și clătiți bine cu apă din abundență.*</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unitatea de fierbere inexistentă sau instalată incorect</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Introduceți unitatea de fierbere în aparat și închideți ușa.*</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unitatea de fierbere supraîncărcată</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apăsați butonul „▶”, și mesajul „Unitate de fierbere murdară” va fi afișat. Îndepărtați unitatea de fierbere și clătiți bine cu apă din abundență.*</li><li>• Verificați dacă râșnița de cafea este înfundată și curățați dacă este necesar.*</li></ul>

## 7 Depanare

Afișaj	Cauză	Mod de remediere
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Finețea măcinării este setată prea fin sau cafeaua folosită este prea fină</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Setati o finețe mai grosieră de măcinare sau folosiți cafea diferită.*</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sistemul de apă este calcifiat.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rulați un program de curățare sau decalcifiere *</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adaptorul fără cartuș de filtru se află încă în rezervorul de apă</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scoateți adaptorul din rezervorul de apă.*</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rezervorul de apă a fost suprasolicitat sau este prea plin de apă.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uscați rezervorul de apă cu atenție.*</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Capacul rezervorului de apă lipsește</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Îndepărtați rezervorul de apă și puneți capacul.*</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Exces de aer în sistem</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reumpleți rezervorul de apă.*</li></ul>

## 7 Depanare

Afișaj	Cauză	Mod de remediere
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eroare de comunicare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă unul dintre aceste mesaje este afișat, opriți aparatul. Porniți din nou după o fază de răcire de aprox. 30 minute. În cazul în care mesajul este afișat din nou, a apărut o eroare care poate necesita o evaluare tehnică. Contactați linia de asistență telefonică. Dacă nu vă putem ajuta la telefon, veți fi instruiți cu privire la procedura ulterioară.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eroare tensiune de intrare</li> </ul>	<p><a href="http://www.beko.ro">www.beko.ro</a></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comutatorul principal blocat</li> </ul>	<p><a href="http://www.beko.ro">www.beko.ro</a></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura cafelei este incorectă</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unitate de fierbere blocată (din motive tehnice).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizați orificiul de pe lingura de măsură pentru a deschide partea din spate a unității de fierbere cu jghebul de sârmă (min.3 rotații).</li> </ul> 

## 7 Depanare

- Dacă modalitățile proprii de depanare nu au succes, contactați, de asemenea, linia telefonică de urgență.

### 7.3 Probleme, cauze posibile și modalități de remediere

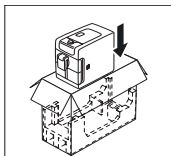
Problemă	Cauză	Mod de remediere
Espresso / cafea insuficient de fierbinte	<ul style="list-style-type: none"><li>• Căni prea reci.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Încălziți cănila cu apă fierbinte. Creșteți temperatura băuturii: a se vedea secțiunea 5.16.</li></ul>
Espresso / cafea prea slabă.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cafea râșnită insuficientă.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Măsurați corect cafeaua: completați cu max. 1 lingură de boabe de cafea. Setati cantitatea de cafea măcinată mai mare. Variați finețea măcinării. Încercați un sortiment diferit de cafea.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tip de cafea modificat, setare modificată.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Luați în considerare corecția cantității de măcinare automată: a se vedea secțiunea 5.10.</li></ul>
Zgomot foarte puternic în timpul măcinării.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mecanism de măcinare înfundat cu materiale străine.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prezentați mașina de cafea la serviciul clienți Beko pentru inspecție. Mașina de cafea poate fi utilizată în continuare cu cafea râșnită.</li></ul>

## 7 Depanare

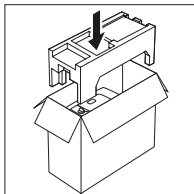
### 7.4 Ambalarea corectă a mașinii de cafea

În cazul unei reclamații privind garanția, împachetați aparatul de cafea în cutia originală folosind materialul original de ambalare și procedați după cum urmează:

1. Goliți rezervorul de apă (7), recipientul de gunoi (5), tava de scurgere (8) și recipientul pentru boabe de cafea (11). Curățați aparatul de cafea și toate părțile auxiliare. Introduceți rezervorul de apă și recipientul pentru reziduuri înapoi în aparatul de cafea. Împachetați cafetiera și tava de scurgere fiecare într-o pungă de plastic.
2. Puneți tava inferioară în cutie. Așezați aparatul de cafea și tava în cutie, înfășurați cablul de conectare și introduceți-l în tava de polistiren prestabilită.



3. Așezați placa superioară de polistiren deasupra, astfel încât aparatul de cafea să fie așezat corect în spațiul prevăzut. Așezați tava de scurgere în spațiul prestabilit și închideți cutia.



4. În final sigilați cutia de carton cu bandă adezivă!

## 8. Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați aparatul de cafea pentru o perioadă mai lungă de timp, curățați-l așa cum este descris în secțiunea 6 pentru a preveni formarea mucegaiului. Mucegaiul este dăunător sănătății. Depozitați aparatul de cafea și toate părțile auxiliare într-un loc uscat, curat și ferit de îngheț care este protejat de lumina directă a soarelui.



